



# LEGAL AID LETTER



The Legal Aid Letter is sent by The Law Society of Upper Canada to its members carrying news of the Ontario Legal Aid Plan

Number 37

May 1985

Circulation 21,000

## TARIFF - FACT FINDER

Graeme H. McKechnie, Chairman Department of Economics, Faculty of Arts, York University, who was appointed fact finder with respect to the Legal Aid Tariff, is currently completing his task. A survey of members of the practising Bar to determine what would be a reasonable fee to be charged to a client of modest means has been completed and Mr. McKechnie has received briefs and heard submissions from interested groups.

It is anticipated that Mr. McKechnie's Report will be made available to the Treasurer of The Law Society and the Treasurer of Ontario within a few weeks.

## ACTIVITY - YEAR ENDED MARCH 31, 1985

The number of people contacting the Plan's 47 Area Offices during the past fiscal year increased by less than 1% over the previous year to 239,161 from 237,429.

Of that number, 51,278 received summary legal advice compared with 54,461; 66,046 were referred to other, more appropriate agencies, compared with 60,610, and 121,837 made a formal application for legal aid compared with 122,358.

The number of refusals rose from 35,262 to 36,142 and the rate of refusals (as a percentage of applications received) rose from 28.8% to 29.7%.

A total of 87,531 legal aid certificates were issued, up less than 1% from the 87,001 issued in the previous fiscal year.

There was an 8.6% increase in the number of people assisted by Duty Counsel in the Province's Criminal

and Family Courts — 270,129 compared with 248,725. The number assisted by Fee-for-Service Duty Counsel rose from 186,939 to 191,247 (up to 4,308 or 2.3%), while the number assisted by Salaried Duty Counsel rose from 61,786 to 78,882 (up 17,096 or 27.7%).

## NEW CLINICS

Three new community legal clinics have opened in Ontario. They will serve Oshawa (Region of Durham), Cornwall (Stormont, Dundas and Glengarry Counties) and Renfrew County and their services will be concentrated on the practice of poverty law issues arising under the General Welfare Act, the Family Benefits Act, the Unemployment Insurance Act, the Worker's Compensation Act and the Landlord and Tenant Act. The clinics will be making referrals to the private Bar in appropriate cases.

For further information, please contact the Durham Legal Clinic (Oshawa) 416-728-7321; La Clinique juridique populaire de Stormont, Dundas & Glengarry/Stormont, Dundas & Glengarry Legal Clinic (Cornwall) 613-932-2703 Renfrew County Legal Services (Renfrew) 613-432-8146.

The new clinics bring the number of community legal clinics to 47 across Ontario.

## COMMENTS OF THE CHIEF JUSTICE

From an address given by The Honourable The Chief Justice of Ontario, W.G.C. Howland, at the Call to the Bar ceremony in Toronto, April 19, 1985:

"When I was a junior lawyer, and before the advent of legal aid, members of the Bar manned clinics to give free legal advice and from time to time were called upon by the Courts to take on the defence of an accused without a fee even on very serious charges such as murder. Now we have in Ontario one of the finest systems of legal aid in the world, and it is a great credit to us. It is most important that legal services should be available to those who could not otherwise afford them. The legal profession in turn should be adequately remunerated for those services. It is not for me to say what that remuneration should be but it is vitally important to the people of this Province that legal aid be maintained."

## LEGAL AID FACTS

During 1983-84, a total of 457,660 people made application for legal aid across Canada — a rate of 18 applications per 1,000 of population. Ontario's rate was 12 applications per 1,000, while other rates were: Nova Scotia (17), Quebec (35), Manitoba (17), Saskatchewan (26) and British Columbia (11).

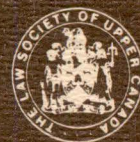
Of the total number of applications (457,660), 46% concerned criminal matters and 54% related to civil matters. Ontario's ratio was 45/55, while some other provinces recorded the following ratios: Newfoundland and Prince Edward Island (72/28), Nova Scotia (64/36), New Brunswick (39/61), Quebec (36/64), Manitoba (60/40), Saskatchewan (69/31), Alberta (80/20), British Columbia (65/35), Yukon Territory (73/27) and Northwest Territories (90/10).





# BULLETIN DE L'AIDE JURIDIQUE

Le bulletin de l'Aide juridique est envoyé par La Société du Barreau du Haut-Canada à ses membres pour leur donner des nouvelles sur le Programme d'aide juridique de l'Ontario.



Numéro 37

Mai 1985

Tirage 21 000

## TARIF - ENQUÊTEUR

Graeme H. McKechnie, l'enquêteur chargé de l'étude du tarif de l'Aide juridique, achève de remplir son mandat. Il a fait un sondage chez les praticiens en vue d'établir ce qui constituerait des honoraires raisonnables pour un client aux ressources limitées. Il a en outre entendu les groupes intéressés et reçu leurs mémoires.

Monsieur McKechnie devrait remettre son rapport au Trésorier de la Société du Barreau et à celui de la province dans quelques semaines.

## ACTIVITÉS — EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1985

Le nombre de personnes qui se sont adressées au 42 bureaux régionaux du Programme au cours du dernier exercice a augmenté de moins de 1% par rapport à l'exercice précédent, passant de 237 429 à 239 161.

De ce nombre, 51 278 (comparativement à 54 461 au cours de l'exercice précédent) ont obtenu des conseils juridiques sommaires; on en a dirigé 66 046 (60 610) vers d'autres organismes répondant mieux à leurs besoins; 121 837 (122 358) ont présenté une demande officielle d'aide juridique.

Le nombre de demandes rejetées est passé de 35 262 à 36 142, ce qui représente un taux de rejet de 29,7% (comparativement à 28,8%).

L'on a délivré 87 531 certificats d'aide juridique, ce qui constitue une augmentation de 1% par rapport aux 87 001 délivrés au cours de l'exercice précédent.

Le nombre de personnes qui ont reçu l'aide de l'avocat de service dans les cours criminelles et familiales de la province est passé de 248 725 à 270 129, une augmentation de 8,6%.

Les avocats de service rémunérés à l'acte ont aidé 191 247 personnes, 4 308 (2,3%) de plus qu'au cours de l'exercice précédent. En ce qui concerne celles qui ont reçu l'aide d'un avocat de service salarié, ces chiffres sont de 78 882 et 17 096 (27,7%) respectivement.

## NOUVELLES CLINIQUES

Trois nouvelles cliniques juridiques communautaires ont ouvert leurs portes en Ontario. Elles desservent Oshawa (la région de Durham), Cornwall (les comtés de Stormont, Dundas et Glengarry) et le comté de Renfrew. Elles concentreront leurs activités sur les domaines du droit qui intéressent plus particulièrement les personnes financièrement défavorisées, savoir ceux visés par les lois suivantes: la Loi sur l'assistance sociale générale, la Loi sur les prestations familiales, la Loi sur l'assurance-chômage, la Loi sur les accidents du travail et la Loi sur la location immobilière.

L'on peut obtenir des renseignements complémentaires en s'adressant à la Durham Legal Clinic (Oshawa) au numéro 416-720-7321; à la Clinique juridique populaire de Stormont, Dundas & Glengarry/Stormont, Dundas et Glengarry Legal Clinic (Cornwall) au numéro 613-932-2703 ou aux Renfrew County Legal Services (Renfrew) au numéro 613-432-8146.

Les nouvelles cliniques portent à 47 le nombre de cliniques juridiques communautaires en Ontario.

## REMARQUES DU JUGE EN CHEF

Voici un extrait de l'allocution prononcée par le Juge en chef de l'Ontario, le Juge W.G.C. Howland, lors de l'assermentation des nouveaux avocats, qui a eu lieu à Toronto le 19 avril 1985:

"Lorsque j'ai commencé à exercer le droit, avant la mise sur pied du programme d'aide juridique, les avocats offraient des conseils juridiques gratuits dans des cliniques. A l'occasion, les tribunaux leur demandaient d'assurer sans rémunération la défense d'un accusé, parfois même celle d'une personne contre laquelle pesait une accusation aussi grave que le meurtre. La province dispose maintenant d'un système d'aide juridique qui est l'un des meilleurs au monde. Cela est tout à notre honneur. Il est essentiel que les personnes qui ne peuvent supporter le coût des services juridiques dont elles ont besoin puissent les obtenir. Il ne me revient pas de dire quelle devrait être cette rémunération, mais il est crucial pour les justiciables ontariens de maintenir le programme d'aide juridique."

## DONNÉES STATISTIQUES

En 1983-84, 457 660 personnes ont présenté une demande d'aide juridique au Canada; il s'agit de 18 demandes pour 1 000 personnes. Le rapport en Ontario est de 12 demandes pour 1 000 personnes, en Nouvelle-Écosse de 17, au Québec de 35, au Manitoba de 17, en Saskatchewan de 26 et en Colombie-Britannique de 11 demandes pour 1 000 personnes.

De ce nombre total de demandes (457 660), 46% concernaient des matières criminelles, 54% des questions civiles. En Ontario, le rapport s'établissait à 45/55, à Terre-Neuve et à l'Île-du-Prince Édouard, à 72/28, en Québec, à 36/64, au Manitoba, à 60/40, en Saskatchewan, à 69/31, en Alberta, à 80/20, en Colombie-Britannique, à 65/35, au Yukon, à 73/27 et dans les territoires du Nord-Ouest, à 90/10.